

UKIUKI 読者限定企画

お得意 ★割引★ ★サービス★

クーポン大得集

3面△GO!

UKIUKI!

ウキウキする地域生活情報紙 5月30日 第33号

●毎週金曜日発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

松戸西版

■発行部数 60,400部
(新聞折込58,200部・宅配2,200部)
■配布エリア 6号線より西側の松戸市全域
■発行 株式会社ユースメディア
千葉県柏市酒井根5-4-10
TEL:04-7176-2111 FAX:04-7176-8931
E-MAIL /ukiuki@yusmedia.co.jp

TV・雑誌で話題! 『天然にがり』

カルシウム、マグネシウム、亜鉛、カリウム等50種類以上のミネラルが含まれ、アトピー、乾燥肌、花粉症、高血圧等に有効だと言われています。

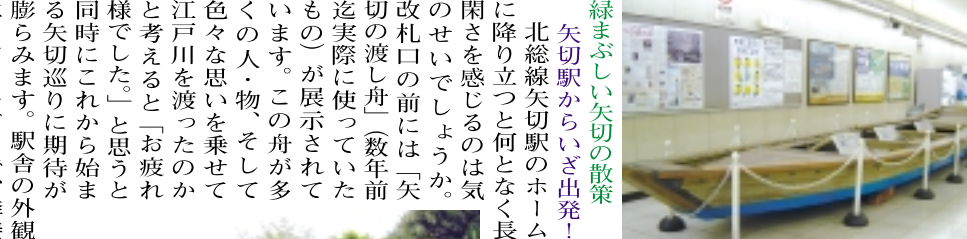
1本200ml 800円
注文3本以上・運賃別代金着払い

販売元 会あい倶楽部 小売元 やすらぎの里(群馬県)

お問い合わせ 新松戸3丁目-176
Tel・FAX 047(346)3348 Tel 047(340)4126



松戸市の西端に位置する矢切地区。その名を有名にしたのは何と見所があります。そこで、今回は矢切の魅力をどくんとご紹介してみようと思ひます。



緑まぶしい矢切の散策 矢切駅からいざ出発! 北総線矢切駅のホームに降り立つと何となく長閑さを感じるのには気のせいでしょうか。改札口の前には「矢切の渡し舟」(数年前迄実際に使っていたもの)が展示されています。この舟が多くの人々、物、そして色々な思いを乗せて江戸川を渡ったのかと考えると「お疲れ様でした」と思うと同時にこれから始まる矢切巡りに期待が膨らみます。駅舎の外観はとてモダンで、隣接する交番とも良くマッチしているんですよ。駅前広場には、木製のテ

矢切に 行ってきましました

歴史と文学を訪ねて

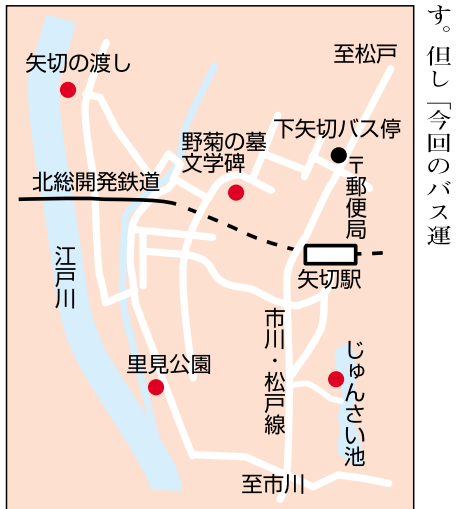


は松戸市のお隣市川市です。ここは昔、溜池だった「じゅんさい池」を整備して造られた公園で、四季折々様々な花を咲かせて行き交う人の目を惹きつけてくれています。早春には梅の名所として人気があります。公園の名にもなっている「じゅんさい」とは、すいれん科の池や沼などに生える水草で、茎葉は粘液に包まれていて、若芽は食用になるそうです。しかし現在、「じゅんさい」は一

般には公開していないというので少し残念に思いました。新緑の遊歩道を歩き、池の中ほどにある「あづまや」で一休み、水鳥が涼しげに湖面を泳いでいて何とも癒しの光景でした。

「野菊の墓」の作者、伊藤左千夫氏はこの矢切の地をこよなく愛したと言われています。この小説は、「民子さんは野菊の花だ。」「政夫さんはりんどうのような人だ」と互いに愛を告白した二人だが、反対する親たちに引き離され、別な人と結婚した民子は産後の肥立ちが悪く死んでしまう。という哀しい物語です。そこで今では、文学碑の左右に野菊の花とりんどうが植えられています。ここは高台なので、秩父連山、その左側には富士山も見ることができそうです。特に夕方、真っ赤に染まった夕焼けの富士山は絵になる美しさと聞きまし。境内は狭いですが、茶店もあり一休みできるのも嬉しいですね。

に藤の花が楽しめるそうです。公園の西端から眺める江戸川の雄大な流れと、天気の良い日に見られる富士山はまさに絶景だそう。園内をゆっくり歩いて森林浴をし、初夏の暖かい日差しの中でしばし昼寝など最高です。



「野菊の墓」の作者、伊藤左千夫氏はこの矢切の地をこよなく愛したと言われています。この小説は、「民子さんは野菊の花だ。」「政夫さんはりんどうのような人だ」と互いに愛を告白した二人だが、反対する親たちに引き離され、別な人と結婚した民子は産後の肥立ちが悪く死んでしまう。という哀しい物語です。そこで今では、文学碑の左右に野菊の花とりんどうが植えられています。ここは高台なので、秩父連山、その左側には富士山も見ることができそうです。特に夕方、真っ赤に染まった夕焼けの富士山は絵になる美しさと聞きまし。境内は狭いですが、茶店もあり一休みできるのも嬉しいですね。

矢切巡りを終えて 駆け足で矢切を巡りましたが、都会の喧騒を離れて自然に包まれたこと、出発前と今では自分の中で何が違うように感じました。巡回バスのルートにはなっていないが、矢切にはまだまだたくさん見所があります。但し「今回のバス運

JANOME J-639 COMPACT

全国に広がるミシン大型総合ディスカウントチェーン、全国56店舗のネットワークで夢広がるソーイングのお手頃、あなたにピッタリのミシンをご自宅へお届けします。

選び方から使い方で、ミシンのことならなんでも相談のついでに「ソーイングハウス松戸店」では、シャノメJ-639COMPACT(メーカー希望価格52,000円)を先着30名に9,800円の特別価格で販売してきます。また、下取りのある方はさらに1,000円引きの8,800円と、とってもお得。今回購入された方には、布をカットしながら縫い出されるロックカッターと生地に応じてチョイスする15色ミシン糸の2点セットでプレゼント。専門のスタッフが自宅まで届けてくれて、丁寧にミシンの説明もしてきますよ。

5/30 金より限定30台

メーカー希望価格 52,000円が

9,800円に!!

下取りのある方は さらに1,000円引きに

小さくてしっかいもの!

●本体サイズ/幅325mm×高さ255mm×奥行143mm 重量/5kg

お申し込みはお電話で

◆営業時間◆ 0120-63-4134

9:30~18:30 ☎047-363-4134

ソーイングハウス松戸店 松戸市小根本39-1(岩瀬十字路交差点近く)

カーメンテナンスのトータルショップ カ-コンビ二倶楽部 シマダ

光速デジタル15分 診断 ヤマト車検

カーメンテナンスのトータルショップ

45分キズ直し

車のことなら おまかせ! 安心・快適 明瞭車検

例えば

ワゴン・ムーヴ (軽自動車)	合計	¥45,740
ウィッツ (1t以下)	合計	¥67,230
マークII (1t超1.5t以下)	合計	¥79,830
セルシオ (1.5t超2.0t以下)	合計	¥92,530

大事故障車も 中古部品を使って 最高50%off!

松戸市紙数879-1 ★钣金・整備募集!

営業 9:00~19:00 年中無休

☎047-392-4062

カーコンビ二倶楽部 シマダ 本日から 6月末日まで キズ・梅雨対策に ヘコミ ボディーコーティング など 工賃20%off



俳句同好会 「新樹会」



新緑から梅雨へと季節は歩みを進めています。変化に富んだ日本の四季が育んだ文学、それが俳句です。今日は新緑を拠点に活動する俳句同好会「新樹会」の例会に参加させていただきました。

発足は昭和56年。会員の句歴は20年以上の方から1年足らずの方までさまざまです。月1回の例会にはじっくり推敲した作品を5句ずつ持ち寄ります。互選に続いて主宰の望月先生の講評。初心者への温かな眼差しとベテランへのより鋭い指摘が印象的でした。

- ◎例会/毎月第3木曜日
◎時間/午前10時~12時まで
◎吟行会/毎月第2火曜日(近郊散策)
◎場所/新松戸サンライストパストラル六番街集会所
◎月会費/1000円
問い合わせ ☎047-345-8272 太田まで

「日常の視線が変わり観察力が鋭くなった。季節の営みへの感動が大きくなった。電車などの待ち時間が苦にならないようになった。老化防止にも最適!」だそう。望月先生主宰の俳句同好会「新樹会」のほかに市内数カ所で開催中。初心者大歓迎、



花子おばあちゃんの介護保険 その9
花子おばあちゃんの介護サービス、訪問介護がスタートしました。訪問介護の3種類のサービスのうち、身体介護と生活援助の組み合わせで、それぞれ毎日身体介護2回、生活援助1回のサービスが計画されています。



少しでもより良く生活できるようにお世話させていただきます。訪問介護のAさんが来てくれました。予定の30分を過ぎました。開始前、訪問介護員(ホームヘルパー)のAさんが来てくれました。

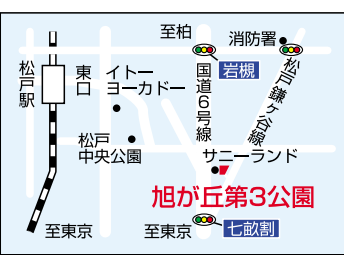
少しでもより良く生活できるようにお世話させていただきます。訪問介護のAさんが来てくれました。予定の30分を過ぎました。開始前、訪問介護員(ホームヘルパー)のAさんが来てくれました。

◆千葉西総合病院 5月・6月の公開医療・福祉講座

- 30日(金) 13:30~小倉市民センター会議室 SARSについてのお話し
2日(月) 14:00~院内3階ホール 母親学級12月出産予定日の1回目
3日(火) 15:30~五香市民センター会議室 ムリの子介護をめぐって介護保険の話
6日(金) 14:00~八ヶ崎市民センター SARSについてのお話し
8日(日) 9:00~院内1階、駐車場等 第12回健康祭テーマ聞く、話す!

今回は「旭ヶ丘第三公園」を紹介いたします。近くに住んでいる子供達やママさん達からは、ジェーン公園とも呼ばれている場所、国道6号線沿いのサニーランドとジェーンランドの裏側にあります。遊具の広場とフットサルのコートが2面くらい入る広さのグラウンドに分かれています。

旭ヶ丘第三公園
子供が初めて挑戦する時は、とても勇気がいるようでしたが、慣れてくるととても楽しく遊んでいました。子供達に人気があるのは、ドリムや砂場があります。滑り台付きのアスレチックです。こちらは、手足をバランスよく動かすので、3、4歳くらいになると上手に遊べると思っています。

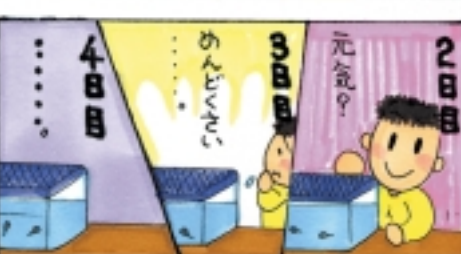


●新聞未購読の方で「ウキウキ」の宅配をご希望の方(松戸市内に限ります)
「ウキウキ」は毎週金曜日朝刊の新聞折込で皆様のお手元にお届けする予定ですが、現在新聞を未購読の方で宅配をご希望の方は編集部までご連絡下さい。

●現在、新聞未購読の方で新たに新聞購読をご希望の方(松戸市内に限ります)
「ウキウキ」編集部では、現在新聞を未購読で新たに新聞購読のお申込みを頂いた方に「お楽しみプレゼントキャンペーン」を実施中です。

「レシピ」募集!
「おすすめのレシピ」ではみなさんの自慢のレシピを募集しています。手抜き料理、お弁当のおかず、酒の肴、故郷の自慢料理等なんでもOKです。

台湾料理 85品が2時間 全品食べ放題!!
女性 2,200円 男性 2,800円
+780円で生ビール他50種類 飲み放題



ウィークリー情報
森のホール21
6月7日(土) 18時00分 小ホール 来生たかおトリオライブ
松戸市立博物館・企画展示室
6月15日(日) 館蔵考古資料展 松戸発掘物語

東龍門 松戸店
台湾家庭・小皿料理
★今ならお得なクーポン付き
食べ放題料金優待券
女性 1,999円 男性 2,500円

人生の記念に、会社や法人の節目に、あなた自身の本を出版してみませんか。
株式会社 みち書房
TEL 04(7139)5938 FAX 04(7139)5939

UKIUKI! 読者限定企画

割引 サービス

いろいろなクーポン大得集!

全部使って得しちゃおう!!

※クーポンは切り取ってご持参下さい

松戸にあります。信用第一をモットーにはや5年

ブランド品特別セール!!

ブランドクオーレ

ルイ ヴィトン・エルメス・シャネル・グッチ・ディオールなどあなたの地元松戸で売ってます。新品からリサイクル品まで5%~70%引きでご提供!!この機会に是非御来店下さい。

松戸市松戸1839 松戸駅西口徒歩5分 旧水戸街道バス通り沿

只今高価買取実施中、お気軽にご相談下さい。TEL 047-360-5002 FAX 047-369-5043

“ブランドJOY”に掲載中! 営業時間/AM11:00~PM8:00 定休日/日曜日

UKIUKIクーポン ブランドクオーレ

クーポンご持参の方 消費税サービス

有効期限/平成15年6月14日迄

本場 焼肉・韓国家庭料理のお店

33年間、肉を知りつくした調理師が作る「本当に旨い焼肉」を提供します。肉の部位、カットの仕方、料理の味にこだわる料理人の焼き肉。この度、新松戸で開店!おいしさと真心で、お待ちしております。

和牛カルビ 650円 チューハイ 280円
豚トロ 480円 サワー(レモン) 300円
上タン塩 700円 生ビール 350円 等

炭火焼肉処 裕々
松戸市幸谷460-6 (天王台南大門)
営業時間 17:00~翌1:30 年中無休
☎047-345-6381

UKIUKI 読者だけ 全ての商品 **¥100** お肉・飲み物等 **引き**

有効期限/15年6月10日まで

Hair make pioneer **Hair MARS** since 2001

※パーキング有り

至馬橋 けやき通り 幸谷駅 流山電鉄 新松戸中央総合病院 常磐線 至松戸

■特別割引プライス■

- 縮毛矯正リシオ ▶ ¥12,000 (カット込、ロングも同額) 初回のみ特別プライス
- カット・パーマ・カラー ▶ 20%OFF
- アロマ効果心地良いリラクシストリートメントもプラス ¥1,000でご利用頂けます。

美容室 マース TEL:047-347-6500

松戸市新松戸1-409 新松戸Sビル201(新松戸中央総合病院前) 営業時間/10:00~20:00(予約優先)・P有り 定休日/毎週火・第3水曜日

クーポン持参で 左記特別価格に(要予約)

Hair MARS since 2001

有効期限 平成15年7月31日

家具 家電 雑貨 楽器 ゲーム カー用品

売ります! 買います!

不用品をお金にかえよう! リサイクルを通して地球の未来を考えています。

掘り出し物が きっと見つかる!

出張買い取りOK! (要予約) 送料トラック貸し出し有り! (1時間無料)

愛品倶楽部

営業時間 10:00~19:00 流山市三輪野山643-1

流山店 ☎0120-59-1264

柏店 ☎0120-42-8087 取手店 ☎0120-60-1264

買取り UKIUKI クーポン **20%UP**

※お持ち込みの品を20%UPで買取ります。但し、買取れない品もございます。※買取回数につき1枚。※流山店のみ有効。有効期限 2003年6月30日まで

ハワイアンフラ 生徒募集

無料体験レッスン6/4水

~FAXもしくはお電話にて申し込み下さい~

10:15~11:00 20代~40代
12:00~12:45 40代以上

レッスン後入会希望の方は曜日・時間・レベルなどのご相談承ります。初めてのの方は、新規開講クラスをお勧めします。

ポーマイ池田フラスタジオ
松戸市常盤平5-24-25 川村ビル1F
TEL.047-386-3799 (電話受付/21:00~23:00)

●年齢・レベル別クラス分け
●インストラクター起用あり
●希望者はハワイのクムフラ先生のレッスンあり
●月謝はクラスにより ¥3,000と¥5,000

入会金 ¥3,000のところ **¥2,000 OFF**

有効期限 H.15.6.30まで

イタリアンフェア! **大好評! 串家のフェア実施中!!**

常時、串ネタ約30種にサラダ・デザート・ソフトクリームまで

今回はイタリアンがいっぱい! 人気のピュッフェスタイル

通常食べ放題90分 **¥2,500**のところ

¥1,980

小学生 ¥980 3歳以下 無料
4歳以上~小学生未満 ¥480

松戸店 年中無休
営業時間 16:00~23:00 (22:00までに来店下さい。)
松戸市松戸1231 アステシア8F
TEL.047-308-5194

UKIUKIクーポン 西版 ソフトドリンク&アルコール 飲み放題 通常価格 **¥1,000を ¥499**

※人混みに係るお直し下さい。●他クーポンとの併用はご遠慮下さい。●本券は松戸店のみ有効です。グループ金額別途ご用意致します。有効期限: H.15.6.30 全日ご利用いただけます

落ち着いた雰囲気の内でおいしい焼肉をお楽しみ下さい。

牛角特選品 店長おすすめメニュー

王様ハラミ **490円** 厚切りの特撰カルビ **590円**

肉厚で味はとってもジューシー!まさに王様のハラミ!? カルビを超えるのはやっぱりカルビでしょう

特上です厚切り牛タン **690円**

◎この紙面では伝えきれないおいしさがあります。焼いてから切る。新しい牛角スタイルは溢れるおいしさ! ぜひ一度ご来店下さい。

松戸店 〒271-0091 松戸市本町1-12 日発ビルB1F 営業時間/平日 17:00~24:00 土日祝 16:00~24:00 定休日/年中無休 ☆土・日は12:00よりランチ営業しております。 TEL 047-394-8929

UKIUKIクーポン 3,000円以上お食事の方 **1,000円割引**

★ランチタイムにご来店の方にはファーストドリンク98円にてご提供

※他のサービスとの併用はできません ※有効期限/平成15年6月30日迄 ※松戸店のみ有効 ※1組様1回につき1枚限り

The Mother Earth インポートのベビー&子供服が低価格で!

ヨーロッパデザインでセンス抜群!!機能性抜群!! 汗はむ夏こそコットン100%高品質な肌触りにやさしい洋服を!

お母さん赤ちゃんお子様 大満足の店

工場直輸入なので超お買い得!! **5%off** 平成15年6月末日まで

商品一例

ラップアップ (新生児~18ヶ月) **700~900円**
ハーフスリーパーカバーオール (新生児~12ヶ月) **700円** フロントボタンTシャツ (1才~5才) **800円**
ハーフスリーパーカバーオール (新生児~12ヶ月) **800円** スボン各種 (1才~5才) **500円, 600円, 850円**
サマーワンピース・ロンパース (12ヶ月~24ヶ月) **1,200円** 帽子付ワンピース (1才~5才) **2,000円**

白井店 047 (445) 0359
八千代店 047 (450) 4224
習志野店 047 (462) 3282

松戸店 047 (389) 9666
10:30~17:30 年中無休

広い店内で最大40名様まで宴会OK

ご宴会おすすめコース (4名様よりお受け致します)

◎なんと! お一人様2,500円コース あれもこれも16種類で29皿 (タン塩、カルビ、石焼ビビンバ、ホタテ、野菜盛など)

◎どうだ! お一人様3,000円コース 厳選した19種類で33皿 (厚切り上タン、カルビ、ヤリイカの姿焼きなど)

★プラス1,500円で飲み放題!!★

大人数ならアネックス店におまかせ! さらに幹事様には特典有! ご相談もお気軽に!

松戸アネックス店 〒271-0091 松戸市本町20-13 東進ビル2F 営業時間/平日 17:00~24:00 土日祝 16:00~24:00 定休日/年中無休 TEL 047-365-8929

UKIUKIクーポン 18:00以上に店内の方ファーストドリンク98円 **10%割引** または **1,000円割引**

※他のサービスとの併用はできません ※有効期限/平成15年6月30日迄 ※松戸アネックス店のみ有効 ※1組様1回につき1枚限り

姉妹店 密かなブーム 釜飯と串焼きの店とりでん

ご宴会:お手頃&大満足のコース お一人様1,800円より(+800円で飲み放題)

◎釜飯、料理も種類豊富です。ご家族みなさんでぜひどうぞ!
◎岩手産清流若鶏の焼鳥は**90円**からとりずナブル

松戸店 〒271-0091 松戸市本町20-13 東進ビル2F 営業時間/平日 17:00~24:00 土日祝 16:00~24:00 金・土・祝前日は3:00まで営業 定休日/年中無休 TEL 047-364-8994

UKIUKIクーポン 3,000円以上お食事の方 **1,000円割引**

★さらに18:00までにご来店の方、ファーストドリンク98円にてご提供

※他のサービスとの併用はできません ※有効期限/平成15年6月30日迄 ※松戸店のみ有効 ※1組様1回につき1枚限り



野菜、特に葉もののが美味しい季節ですね。

今回は、毎週火曜日に開催される「朝市」へ行ってきました。

場所は国道6号線からちょっと入った所にある「JAまつど 馬橋」に隣接した「経済センター」の広場です。



毎週火曜日午前8時、もっと野菜をたべよう!!

JAまつど 経済センター(馬橋)

きぬえ が行く!

朝採れたばかりの野菜が、テーブルに積まれているのをたくさんのお客さんが見守っています。

この日の主な野菜の紹介をいたします。

かぶ(大120円、小100円)、大根菜100円、大根100円、水菜130円、春キャベツ180円、しいたけ1袋100円、ほうれん草150円、さやエンドウ100円、ブロッコリー150円、トマト1袋250円等。珍しい野菜では、ルッコラ100円(サラダに)、おかひじき100円、山椒の実1パック250円。新鮮卵は3種類もありました。

「若鶏の小卵(赤)」10個入り300円は、納豆などに丁度よい大きさと人気があり、すぐに売り切れです。

「オー!ゴー!」ジャスミンは、この日の我が家の食卓に欠かせない野菜です。

選ぶ方もよくしまつていて、境がはっきりしているものを選びました。



「ここにある葉ものはほとんどが、有機栽培で無農薬です。」

「安全で美味しい野菜を食卓へ」と、野菜作りに励んでいる

「オー!ゴー!」ジャスミンは、この日の我が家の食卓に欠かせない野菜です。

選ぶ方もよくしまつていて、境がはっきりしているものを選びました。

選ぶ方もよくしまつていて、境がはっきりしているものを選びました。

選ぶ方もよくしまつていて、境がはっきりしているものを選びました。

JA松戸馬橋支店

選ぶ方もよくしまつていて、境がはっきりしているものを選びました。

選ぶ方もよくしまつていて、境がはっきりしているものを選びました。

選ぶ方もよくしまつていて、境がはっきりしているものを選びました。

選ぶ方もよくしまつていて、境がはっきりしているものを選びました。

古い土蔵が独特の雰囲気を出し出す「ギャラリー結花」

市教育委員会発行の「所沢の建物」にも掲載された土蔵を、平成13年に日本の文化財を簡単に壊してゴミにしないで残そう」と松戸に移築、ギャラリー&喫茶店として再生された。

「自分自身がギャラリーが好きで始めたお店で、特に力を入れているのが、ハーフト柄やハートの形をしたもので、それらを中心に仕入れをしています。その他も

「自分自身がギャラリーが好きで始めたお店で、特に力を入れているのが、ハーフト柄やハートの形をしたもので、それらを中心に仕入れをしています。その他も

「自分自身がギャラリーが好きで始めたお店で、特に力を入れているのが、ハーフト柄やハートの形をしたもので、それらを中心に仕入れをしています。その他も

「自分自身がギャラリーが好きで始めたお店で、特に力を入れているのが、ハーフト柄やハートの形をしたもので、それらを中心に仕入れをしています。その他も

住所/松戸市下矢切 89-4 (矢切郵便局より2~3分)

☎047-361-2103

営業時間 平日 10:30~18:30 定休日/毎週月曜日と第1・3火曜日

住所/松戸市下矢切 89-4 (矢切郵便局より2~3分)

☎047-361-2103

営業時間 平日 10:30~18:30 定休日/毎週月曜日と第1・3火曜日

住所/松戸市下矢切 89-4 (矢切郵便局より2~3分)

☎047-361-2103

営業時間 平日 10:30~18:30 定休日/毎週月曜日と第1・3火曜日

住所/松戸市下矢切 89-4 (矢切郵便局より2~3分)

☎047-361-2103

営業時間 平日 10:30~18:30 定休日/毎週月曜日と第1・3火曜日

住所/松戸市下矢切 89-4 (矢切郵便局より2~3分)

☎047-361-2103

営業時間 平日 10:30~18:30 定休日/毎週月曜日と第1・3火曜日

一周年感謝セール

味処 子と 料理・飲物 全品 20%OFF

6/15 まで

釜飯・丼物 宅配もあります (地域限定)

全国488園以上 園児数23,700人 全国最大級の保育所

6/6 ときわ平園 開園!

園児募集!!

生後6ヶ月~6歳

体験保育 1人1時間 保育料無料

ちびっこランド

0120-415-414 (9:30~17:30) 常盤平1-19-19 宮澤ビル1F